



**Protokół nr 12/2019
z posiedzenia
Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia
14 października 2019 roku, godz. 16:00, sala 306, Sukiennice 9**

BRM-DPP.0012.9.9.2019

Posiedzenie Komisji prowadził Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia.

Na ogólną liczbę 11 członków Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia nieobecne były 3 osoby: Pan Tomasz Hanczarek, Pan Robert Pieńkowski oraz Pan Dariusz Piwoński.

Lista obecności członków Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą RMW stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Lista osób uczestniczących w posiedzeniu stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji przywitał zgromadzonych, poinformował, że na sali jest wymagane quorum do rozpoczęcia posiedzenia, a następnie otworzył posiedzenie Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia.

**Ad I.
Zatwierdzenie porządku posiedzenia**

Członkowie Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia nie zgłosili uwag do porządku posiedzenia.

Porządek posiedzenia stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

**Ad II.
Zapoznanie się z:**

- 1. Informacją o przebiegu wykonania budżetu Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku**

oraz

- 2. Informacją o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku**

oraz

3. Informacją o przebiegu wykonania planu finansowego samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej i samorządowych instytucji kultury Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku

Pan Marcin Urban – Skarbnik Miasta zreferował ww. informacje.

Członkowie Komisji przyjęli do wiadomości:

1. informację o przebiegu wykonania budżetu Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku,
2. informację o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku,
3. informację o przebiegu wykonania planu finansowego samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej i samorządowych instytucji kultury Miasta Wrocławia za I półrocze 2019 roku.

Ad III.

Zaopiniowanie projektów uchwał:

1. **Projektu uchwały zmieniającej uchwałę Nr III/27/18 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie budżetu Miasta na 2019 rok - druk nr 431/19**

oraz

2. **Projektu uchwały zmieniającej uchwałę nr III/28/18 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Miasta - druk nr 432/19**

Pan Marcin Urban – Skarbnik Miasta zreferował ww. projekty uchwał.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 431/19.

za – 7, przeciw – 0, wstrzymał się – 1

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 432/19.

za – 7, przeciw – 0, wstrzymał się – 1

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

3. **Projektu uchwały w sprawie „Programu współpracy Miasta Wrocławia z organizacjami pozarządowymi w 2020 r.” – druk nr 388/19**

Pan Jacek Pluta – Zastępca Dyrektora Departamentu Spraw Społecznych zreferował ww. projekt uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 388/19.

za – 7, przeciw – 0, wstrzymał się – 1

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

- 4. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 402/19 (Łabędzia)**

oraz

- 5. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 403/19 (Tajwańska)**

oraz

- 6. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 404/19 (Adama Kopycińskiego)**

oraz

- 7. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 405/19 (Stanisława Drabika)**

oraz

- 8. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 406/19 (Edytorska)**

oraz

- 9. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 407/19 (Jana Kuglina)**

oraz

- 10. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 408/19 (Hiacyntowa)**

oraz

- 11. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 409/19 (Kaparowa)**

oraz

- 12. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 410/19 (Ameriga Vespucciego)**

oraz

- 13. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 411/19 (Kurlandzka)**

oraz

14. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 412/19 (Lubomierska)

oraz

15. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy nowej ulicy na terenie Wrocławia - druk nr 413/19 (Otrębowa)

oraz

16. Projektu uchwały w sprawie nadania nazwy rondu na terenie Wrocławia - druk nr 414/19 (Gruzińskich Oficerów Wojska Polskiego)

Pan Jacek Barski – Dyrektor Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta zreferował ww. projekt uchwał.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 402/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 403/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 404/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 405/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 406/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 407/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 408/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 409/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 410/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 411/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 412/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 413/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 414/19.

za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

17. Projektu uchwały w sprawie zasad kształtowania nazewnictwa ulic, placów i innych obiektów miejskich we Wrocławiu - druk nr 311A/19 – II czytanie

Pan Jacek Barski – Dyrektor Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta referował ww. projekt uchwały.

Radny Piotr Maryński przywołując zapis §16. *„Zniesienie lub zmianę nazwy dopuszcza się jedynie w wyjątkowych przypadkach.”* poinformował, że nie podoba mu się uznaniowość, na podstawie której podejmowane będą decyzje o zmianie nazwy ulicy.

Pan Jacek Barski – Dyrektor Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta poinformował, że chodzi głównie o sytuacje powodowane koniecznością wypełnienia zapisów aktów prawa wyższej rangi, np. ustawy dekomunizacyjnej jak również o takie sytuacje, z jaką mamy do czynienia w przypadku pisma, które znajduje się w punkcie 3. spraw bieżących dzisiejszego porządku obrad, gdy niekwestionowanym jest pomysł uhonorowania danej osoby, ale nie poprzez pozbawienie innej osoby patronatu nad danym miejscem, tak jak w przypadku znajdującego się w sprawach bieżących wniosku o przemianowanie fragmentu al. Juliusza Słowackiego na Czesława Słani.

Radna Agnieszka Kędzierska przypomniała, że podczas sesji Rady Miejskiej Wrocławia w dniu 4 lipca 2019 roku poprosiła o wystąpienie przez kluby z uwagami do przedmiotowego projektu uchwały, wnioskując jednocześnie o przeniesienie go do II czytania. Przez okres przeszło 3 miesiące tylko 2 kluby złożyły wnioski zawierające propozycje zmian w tej uchwale, przez co należy rozumieć, że pozostałe kluby nie zgłaszają do niej żadnych zastrzeżeń.

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do projektu uchwały na druku nr 311A/19 – II czytanie.

za – 4, przeciw – 0, wstrzymało się – 3

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną** do przedmiotowego projektu uchwały.

Ad IV.

Informacja nt. funkcjonowania uchwały dotyczącej wynajmowania pracowni do prowadzenia działalności w dziedzinie kultury i sztuki

Pan Jerzy Pietraszek – Dyrektor Wydziału Kultury poinformował, że w wyniku uchwały, która została podjęta w 2015 roku, w latach 2016-2018 Wydział Kultury przeprowadził trzy postępowania konkursowe na najem pracowni do prowadzenia działalności w dziedzinie kultury i sztuki, w wyniku których

ostatecznie przyznanych zostało 19 pracowni plastycznych dla 21 twórców (malarzy, rzeźbiarzy, ilustratorów, twórców multimedialnych). W chwili obecnej umowy najmu podpisało 6 artystów, a pozostali twórcy nie przystąpili do remontu, są w trakcie przeprowadzania remontów, bądź ukończyli remont, ale nie podpisali umów o najem. Artystów, którzy stanęli do konkursów jest znacznie więcej. Niektórzy zrezygnowali w trakcie trwania konkursu. Powody rezygnacji z przyznanych pracowni były następujące:

- artyści nie zapoznali się ze stanem technicznym lokali i kosztorysami robót remontowych przed złożeniem wniosku,
- koszt remontu lokalu okazał się zbyt wysoki,
- zraziła ich długotrwała procedura.

Procedura przebiega w dwóch etapach. W pierwszym etapie twórcy wyłonieni w konkursie są zobowiązani do podpisania umowy o remont i przeprowadzenia remontu (umowa zawierana jest na okres 6 miesięcy, z możliwością przedłużenia), następnie podpisywana jest umowa najmu na czas nieokreślony.

Średni czas remontu to 6-18 miesięcy, a średni koszt remontu to ok. 40 000 PLN. W zależności od wielkości lokalu koszt wynosi od 20 000 PLN przy lokalach 30 m², do 60 000-70 000 PLN przy lokalach 100 m².

W zamierzeniu program miał służyć twórcom różnym dziedzin - artystom plastycznym ale też i muzykom. Ze względu na brak lokali spełniających odpowiednie kryteria, pracowni muzycznych nie wystawiono w konkursie.

Większość lokali skierowanych do konkursów przez Wydział Lokali Mieszkalnych jest bardzo niskiego standardu. Spośród przedłożonych przez Wydział Lokali Mieszkalnych propozycji 46 lokali w latach 2016-2018, wystawiono do konkursu 27 lokali. Pozostałe zostały odrzucone z powodu złego stanu technicznego, bądź z powodu zaplanowanych remontów części wspólnych budynku (np. dachu).

Dużym problemem jest to, że lokale przeznaczone do konkursu wymagają gruntownych remontów oraz znajdują się głównie na najwyższych kondygnacjach, co stanowi problem dla artystów starszego pokolenia (często z dużym dorobkiem) i sprawia, że są wykluczeni z grupy docelowej najemców.

Wnioski po 3 latach funkcjonowania konkursu są następujące:

- należałoby zastanowić się nad włączeniem lokali z innych zasobów (nie tylko mieszkaniowych), w osobnych, niezależnych pomieszczeniach np. z przeznaczeniem na pracownie muzyczne,
- istnieje zapotrzebowanie na pracownie przyznawane na krótszy okres, np. na czas projektu trwającego np. 1 rok, w wyremontowanych lokalach.

Wydział Kultury w najbliższym czasie zaproponuje wprowadzenie następujących poprawek do uchwały:

- przedłożenie przez twórcę oświadczenia o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu oraz wyrażenie zgody na remont,
- dodanie zapisu, że wniosek zostanie odrzucony z powodów merytorycznych jeśli uzyska 0 punktów w jednej z pozycji kryteriów. Wyeliminuje to napływ wniosków przez artystów nieprofesjonalnych; ewentualnie dodanie informacji o konieczności posiadania dyplomu z zakresu sztuki, bądź przedstawienia portfolio z ostatnich 5 lat, w celu wyłonienia artystów rzeczywiście aktywnych na polu sztuki.

Ad V.

Sprawy bieżące:

- 1. E-mail z dnia 13 września 2019 roku zawierający propozycję zamieszczenia w rejestrze nazw ulic, placów i parków nazwisk 20 kobiet: Stephanie Louise Kwolek, Rosalind Franklin, Irène Joliot-Curie, Jadwiga Szmidt, Jadwiga Wołoszyńska, Lise Meitner, Wanda Stęślińska-Mydlarska, Zula Pacanowska, Helena Sparrow, Maria Cunitz (inne wersje nazwiska: Cunitiae, Kunicia, Kunic, Kunicka), Klementyna Hoffmanowa, Eleonora Ziemięcka, Bibiana Moraczewska, Kazimiera Bujwid, Józefa Bojanowska, Paulina**

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji poinformował, że nie wszystkie z ww. propozycji powinny się znaleźć w banku nazw ulic z uwagi na to, że np. we Wrocławiu znajdują się już ulice o takich samych bądź bardzo podobnych nazwach.

Radna Agnieszka Kędzierska poinformowała, że zdarzają się sytuacje, gdy w mieście dwa miejsca noszą podobne nazwy. Podkreśliła, że zdaje sobie sprawę z tego, że może to nie być wygodne od strony administracyjnej bądź technicznej, ale nie można odbierać komuś prawa do uczczenia go z uwagi na to, że ktoś o tym samym lub podobnym nazwisku został już uhonorowany przed nim.

Członkowie Komisji w wyniku głosowania (za – 7, przeciw – 1, wstrzymało się - 0) postanowili zwrócić się do Pana Jacka Barskiego – Dyrektora Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta z prośbą o wpisanie ww. nazwisk do rejestru nazw ulic, placów i parków.

2. **Pismo z dnia 24 września 2019 roku zawierające głos w ramach konsultacji projektów uchwał RMW – poparcie dla nazw: ul. Stanisława Drabika, ul. Jana Kuglina, ul. Adama Kopycińskiego, ul. Edytorska, ul. Kaparowa, ul. Kurlandzka, ul. Lubomierska, ul. Łabędzia, ul. Otrębowa, ul. Ameriga Vespucciego, ul. Hiacyntowa, ul. Tajwańska oraz rondo Gruzińskich Oficerów Wojska Polskiego**

Członkowie Komisji przyjęli treść pisma do wiadomości.

3. **Pismo z dnia 7 października 2019 roku zawierające opinię w sprawie nadania fragmentowi al. Juliusza Słowackiego imienia Czesława Słani**

Członkowie Komisji postanowili poinformować wnioskodawcę pisma zawierającego wniosek w sprawie nadania fragmentowi al. Juliusza Słowackiego imienia Czesława Słani, że Komisja Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia negatywnie zaopiniowała wniosek w zakresie wskazanej lokalizacji. Jednocześnie Komisja wyrażając uznanie dla zasług Pana Czesława Słani przychyliła się do pomysłu uhonorowania Jego osoby, a tym samym w wyniku głosowania (za – 7, przeciw – 0, wstrzymał się - 1) postanowiła zwrócić się do Pana Jacka Barskiego – Dyrektora Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta z prośbą o wpisanie do rejestru nazw ulic, placów i parków nazwiska Czesława Słani, celem stworzenia możliwości wykorzystania przedmiotowej propozycji nazewniczej podczas nadawania nazw mającym powstać we Wrocławiu ulicom.

4. **Pismo z dnia 2 października 2019 roku zawierające zaproszenie na prezentację dokumentu pn. projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla obszaru Gminy Wrocław na lata 2020-2035, która odbędzie się 23 października 2019 roku o godz. 14:00 w Sali Sesyjnej**

Pan Dominik Kłosowski – Przewodniczący Komisji poinformował, że dnia 23 października 2019 roku o godz. 14:00 w Sali Sesyjnej odbędzie się prezentacja dokumentu pn. projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla obszaru Gminy Wrocław na lata 2020-2035 i zachęcił członków Komisji do wzięcia udziału w przedmiotowym spotkaniu.

Ad VI.

Dyskusja nt. planu pracy Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia na 2020 rok

Członkowie Komisji przyjęli plan pracy Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia na 2020 rok w następującej formie:

**PLAN PRACY
KOMISJI KULTURY I WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ
RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA
NA 2020 ROK**

1. *Omawianie i opiniowanie przedsięwzięć kulturalnych o wysokiej randze takich jak: PPA, Wratislavia Cantans, Jazz nad Odrą, Nowe Horyzonty i innych projektów artystycznych objętych wsparciem Wrocławia.*
2. *Posiedzenia wyjazdowe Komisji na wyższych uczelniach artystycznych i w instytucjach kultury.*
3. *Udział przedstawicieli Komisji w najważniejszych wydarzeniach kulturalnych i wyjazdach do partnerów zagranicznych.*
4. *Uczestnictwo w pracach związanych ze Świętem Wrocławia.*
5. *Uzupełnianie rejestru nazw ulic.*
6. *Opiniowanie projektów uchwał i stanowisk.*
7. *Zapraszanie na posiedzenia Komisji dyrektorów instytucji kultury, artystów i animatorów.*
8. *Poruszanie tematów związanych z pomocą w asymilacji obcokrajowcom mieszkającym we Wrocławiu.*
9. *Omawianie planów działań Biura Współpracy z Zagranicą.*
10. *Opiniowanie nowych partnerstw miast zawieranych przez Miasto Wrocław.*
11. *Ocena funkcjonowania uchwały dotyczącej przyznawania pracowni artystycznych.*

Ad VII.

Przyjęcie protokołu z posiedzenia Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia nr 11/2019

Członkowie Komisji przyjęli protokół z posiedzenia Komisji nr 11/2019.

Ad VIII.

Wolne wnioski

Na tym posiedzenie zamknięto.

Dominik Kłosowski

Przewodniczący Komisji Kultury i Współpracy z Zagranicą

Protokół sporządziła:
Magdalena Gaczyńska